

## Self-Employment Income Verification

Applicant/Tenant Name: \_\_\_\_\_ Unit #: \_\_\_\_\_

Property Name: \_\_\_\_\_

**This form is to be completed by the Applicant/Tenant**

**Answer all of the following:**

**YES NO**

☐ ☐ I am self-employed.

☐ ☐ I am an independent contractor. Date I started: \_\_\_\_\_

Describe the work you do: \_\_\_\_\_

☐ ☐ I own and operate a business. Date my Business started: \_\_\_\_\_

### Business Information:

Type of Business: \_\_\_\_\_

Business Name: \_\_\_\_\_ Address: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_ Phone Number: \_\_\_\_\_

### Required Business Income Documentation:

The Applicant/Tenant must submit all required business documentation with this form.

**YES NO**

☐ ☐ I have operated my business for **at least a year** and I have attached a signed copy of current Federal Income Tax Return (1040) including all schedules and attachments as follows: Tax Year: \_\_\_\_\_

☐ Schedule C – Small business

☐ Schedule E-Rental property income

☐ Schedule F-Farm income

☐ ☐ I have operated my business for **less than one year**. I have attached a **completed Schedule C** as a statement of my current business income and have attached copies of corresponding bank statements to support this statement.

### Business Income:

Record the business income - Amount must be supported by required documents identified above and attached:

| Income Period: |          | Amount: |
|----------------|----------|---------|
| From Date:     | To Date: | \$      |

☐ I have attached bank statements/records to further document/support this income statement.

### Projected Income:

Based on the type of my business, current earnings and expectation of any/all business growth over the next 12 months my projected income for the next 12 months will be: \$ \_\_\_\_\_

**Under penalty of perjury, I certify that the information provided in this verification and all included attachments is true and accurate to the best of my knowledge. The undersigned further understands that providing false or misleading representations herein constitutes an act of fraud. Providing false, misleading or incomplete information may result in the termination of a lease agreement.**

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant/Tenant

\_\_\_\_\_  
Printed Name

\_\_\_\_\_  
Date

NOTE: Section 1001 of Title 18 of the U.S. Code makes it a criminal offense to make willful false statements or misrepresentations to any Departments or Agency of the United States as to any matter within its jurisdiction.

OHCS Programs Self-Employment Verification (5/2017)

## Xác minh thu nhập cho người tự kinh doanh

Tên người nộp đơn/người thuê nhà: \_\_\_\_\_ Số căn hộ: \_\_\_\_\_

Tên bất động sản: \_\_\_\_\_

**Biểu mẫu này cần được Người nộp đơn/Người thuê nhà hoàn thành**

**Trả lời tất cả các câu hỏi sau đây:**

**CÓ KHÔNG**

- ☐ ☐ Tôi tự kinh doanh.
- ☐ ☐ Tôi là người lao động tự do. Ngày bắt đầu làm việc của tôi: \_\_\_\_\_  
Mô tả công việc của quý vị: \_\_\_\_\_

- ☐ ☐ Tôi sở hữu và điều hành một doanh nghiệp. Ngày bắt đầu doanh nghiệp: \_\_\_\_\_

**Thông tin doanh nghiệp:**

Loại hình doanh nghiệp: \_\_\_\_\_

Tên doanh nghiệp: \_\_\_\_\_ Địa chỉ: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_ Số điện thoại: \_\_\_\_\_

**Tài liệu về thu nhập kinh doanh bắt buộc:**

Người nộp đơn/Người thuê nhà phải nộp tất cả các tài liệu kinh doanh bắt buộc cùng với biểu mẫu này.

**CÓ KHÔNG**

- ☐ ☐ Tôi đã điều hành doanh nghiệp của mình trong **ít nhất một năm** và đã đính kèm một bản sao có chữ ký của Tờ khai thuế thu nhập liên bang hiện tại (1040) gồm tất cả các biểu mẫu và tệp đính kèm như sau: Năm thuế: \_\_\_\_  
☐ Bảng C – Doanh nghiệp nhỏ ☐ Bảng E-Thu nhập bất động sản cho thuê ☐ Bảng F-Thu nhập trang trại
- ☐ ☐ Tôi đã điều hành doanh nghiệp của mình **dưới một năm**. Tôi đã đính kèm **Bảng C đã điền** làm báo cáo về thu nhập kinh doanh hiện tại của mình và đã đính kèm sao kê ngân hàng tương ứng để bổ sung cho báo cáo này.

**Thu nhập kinh doanh:**

Ghi lại thu nhập kinh doanh - Số tiền phải có thông tin hỗ trợ là các tài liệu bắt buộc như trên và được đính kèm:

| Giai đoạn thu nhập: |           | Số tiền: |
|---------------------|-----------|----------|
| Từ ngày:            | Đến ngày: | \$       |

- ☐ Tôi đã đính kèm các sao kê/hồ sơ ngân hàng để chứng minh/hỗ trợ thêm cho báo cáo thu nhập này.

**Thu nhập dự kiến:**

Dựa trên loại hình doanh nghiệp của tôi, thu nhập hiện tại và kỳ vọng về bất cứ/tất cả sự tăng trưởng kinh doanh trong 12 tháng tới, thu nhập dự kiến của tôi trong 12 tháng tới sẽ là: \$ \_\_\_\_\_

**Dưới trách nhiệm pháp lý về tội khai man, tôi xác nhận rằng thông tin được cung cấp trong bản xác minh này là đúng và chính xác theo hiểu biết tốt nhất của tôi. Người ký tên bên dưới hiểu rõ rằng việc đưa ra tuyên bố không chính xác hoặc gây hiểu lầm ở đây cấu thành hành vi gian lận. Hậu quả của việc cung cấp thông tin sai lệch, gây hiểu lầm hoặc không đầy đủ là chấm dứt hợp đồng thuê nhà.**

Chữ ký của Người nộp đơn/Người thuê nhà

Tên viết hoa

Ngày

Vui lòng gửi email đến [Language.Access@HCS.oregon.gov](mailto:Language.Access@HCS.oregon.gov) nếu quý vị có góp ý hoặc đề xuất cải thiện bản dịch này

LƯU Ý: Mục 1001 của Quyển 18 Bộ Tổng luật Hoa Kỳ quy định việc cố ý đưa ra các tuyên bố sai sự thật hoặc trình bày không chính xác cho bất cứ Bộ hoặc Cơ quan nào của Hoa Kỳ về bất cứ vấn đề nào thuộc phạm vi quyền hạn của họ đều cấu thành hành vi phạm tội.

Xác minh tự kinh doanh của Chương trình OHCS English-Vietnamese (5/2017)